

Déclarations de décès. — Bonami Hay, 63 ans, sans profession, rue Desmarchais, 26. — Léonard Desmazières, 4 mois, rue des Charpentiers, 30. — Catherine Veras, 47 ans, ménagère, rue de la Balance, 40. — Mort-de, 1. — **WATTELOS.** — Déclaration de naissance du 30 mai. — Jean Noy, 3 ans, rue Négrier. — Lucienne Carlier, rue de l'Industrie. — Charles Maréchal, rue Thiers. — Déclaration de décès. — Catherine Rys, 73 ans et 3 mois, ménagère, Rue-Claudin. — **BOISY.** — Déclaration de naissance du 30 mai. — Marcel Roubaix, rue de l'Industrie, 14.

CANTONS DE LANNOY
LANNOY. — Déclaration de décès du 30 mai. — Edouard Lambert, 77 ans, sans profession, à l'Hospice. — **TOLLEFELS.** — Déclaration de décès du 30 mai. — Michel Desverger, 76 ans, ancien charbon, au Village. — **SAILLY.** — Déclaration de naissance du 30 mai. — Maurice Vincent, Vert-Rouge.

CANTONS DE TOURCOING
TOURCOING. — Déclarations de naissance du 30 mai. — Auguste Vanhelsbeck, rue de Lenoir. — Albert Lacombe, rue Naxos, 122. — Madeleine Dubonnet, rue des Postes, 121. — Andréa Rempeux, rue du Moulin-Pagot. — Edouard Dheli, rue de Gail, 59. — Zola Pataille, rue de Mouvoux, 157. — Alphonse Vermeulen, rue de la Touche, 34. — Jules Houpin, quai des Maronniers, 12. — **MARAGE.** — Eugène Lemaître, 28 ans, comptable, et Jeanne Parmentier, 24 ans, sans profession. — **Déclarations de décès.** — Clément Gilly, 61 ans, rue de Gail, 22. — Valéry Scobert, 36 ans, rue de Valenciennes, 29. — Jules Lebrun, 62 ans, rue d'Anvers, 58. — Marie Vermeulen, 35 ans, rue du Bran-Pain, 39. — **MARQUENNE-BAYEUX.** — Déclarations de naissance du 30 mai. — Marcel Roubaix, rue du Nord, 13. — Hélène Kyvernet, rue Saint-Patrice. — **MOLVAUX.** — Déclarations de naissance du 30 mai. — Robert Delvaux, rue de Lille, 46. — Marie-Louise Lecomte, rue de Valenciennes, 11. — **MARAGE.** — Zalina Vankubik, rue Faidherbe, 64. — Raymond Steen, rue Gambetta, 40. — Suzanne Descamps, rue Gambetta, 7.

Déclarations de décès. — Céline Flament, 61 ans, grainetière, rue de Lille. — Henriette Dekeyser, 7 ans, à la Foyette. — Omer Buehy, 33 ans, cabaretier, rue de Lille, 376. — **HALAIN.** — Déclaration de naissance du 30 mai. — Jules Vanhelsbeck, rue d'Inbermann. — **Déclarations de décès.** — Jacques Vandenberg, 80 ans, mort. — Joseph Vanhulle, 2 mois, mort. — Léonie Courtman, 66 ans, rue St-Pierre. — **BOISY.** — Déclaration de naissance du 30 mai. — Ernest Tiers, au Faubourg. — **Déclaration de décès.** — Clotaire Marrecaux, 26 ans, dessinateur, sentier des Morts.

CANTON DE QUESNOY-SUR-DEULE
QUESNOY-SUR-DEULE. — Déclaration de naissance du 30 mai. — Denise Fortin, baronne de 30 ans. — **COMINES.** — Déclaration de naissance du 30 mai. — Marguerite Millereux, section du Blanc-Coulon.

BELGIQUE
FLANDRE OCCIDENTALE
COMINES. — Déclaration de naissance du 30 mai. — Omer Delbecq, hameau de T. Bruden. — **BERSELAUX.** — Publication de mariage du 30 mai. — Adolphe Vermeulen, ouvrier de fabrique, et Valentine Wastiaux, sans profession. — **MARAGE.** — Jean-Louis Doullemaire, 28 ans, débiteur, à Wattrelos, et Flore Héman, 30 ans, sans profession, à Hérennes. — **Déclarations de décès.** — Frédéric Vandale, 75 ans, à la Grotte, 19. — Léonie Vandoullotte, 46 ans, cultivatrice, au Long-Bout, 113.

HAINAUT
TOURNAY. — Déclarations de naissance du 30 mai. — Bertha Dewatripont, chaiseuse d'Antony. — J. B. Grosse, boulanger, Baz. — Marie-Louise Glorieux, rue de Courtrai. — Arthur Degeger, quai Viquin. — René Delaunoy, place des Arènes. — **MARAGE.** — Hector Philippart, 55 ans, charcutier, rue des Pains-Frais, et Jeanne Decker, 51 ans, sans profession, quai Viquin. — **Déclarations de décès.** — Adèle Dupriez, 70 ans, femme Racqez, rue St-Pat. — Céline Parris, 72 ans, femme Jules Cassé, rue des Mours.

ACCIDENT DANS UNE DISTILLERIE
Tout le monde connaît à Gœvels la Grande Distillerie Alin. L'importance de son exploitation dans sa région a été démontrée par l'excellence de ses produits, et la nécessité de la création d'une succursale. Elle a été placée à quelques kilomètres de Genève, mais en France, à Bellegarde, sur la frontière du département de l'Ain. La direction en a été confiée à M. Louis Mamy, fils, la profession de distillateur ayant été soigneusement combattue par l'emploi des Filules Pink qui rendront les forces à toutes les personnes affaiblies par la maladie. Les Filules Pink sont en vente dans toutes les pharmacies et au dépôt principal: Gabinet et Cie, 23, rue Ballu, Paris. Trois francs cinquante la boîte et dix-sept francs cinquante les six boîtes franco contre mandat-poste. 7276d

FABRIQUE DE VOITURES D'ENFANTS
Charrettes-Attelages
L. Drouffe-Chevalier
ROUBAIX
Modèles et Literies
MEUBLES & DÉCORÉS
L'ami de l'Estomac est l'Elixir Faustinus. 4683

AVIS AUX BRASSEURS. — La Librairie du Journal de Roubaix met en vente des feuilles de papier de feu. Texte nouveau. 6293

parf, mes nerfs sont calmes, j'ai une mine excellente, je mange enfin avec un excellent appétit et mon sommeil est très régulier. Il est de toute évidence que les Filules Pink tout en agissant efficacement sur le système nerveux de M. Mamy ont également réparé les troubles de son estomac et ont entraîné en même temps une grippe qui, vu son état de santé, pouvait avoir des conséquences plus graves. L'anémie, la chlorose, la neurasthénie, les rhumatismes, les épileptiques, les combattus par l'emploi des Filules Pink qui rendront les forces à toutes les personnes affaiblies par la maladie. Les Filules Pink sont en vente dans toutes les pharmacies et au dépôt principal: Gabinet et Cie, 23, rue Ballu, Paris. Trois francs cinquante la boîte et dix-sept francs cinquante les six boîtes franco contre mandat-poste. 7276d

LA PALME
38-30, Rue de la Gare, ROUBAIX

LIQUIDATION GÉNÉRALE
de toutes les marchandises
POUR LES DIX DERNIERS JOURS DE VENTE
ENORMES RABAIS
sur les broderies et tapisserie à la main

Poudre dentifrice Botot
Le PETIT-BELGE est le journal quotidien illustré le plus répandu de la Belgique. Sa publicité est de tous les ordres. Prix d'annonces, 0,40 cent. la petite ligne. — Abonnement 30 francs l'an. — Numéro envoyé gratuitement.

ROUBAIX. — Salle des fêtes de la Fanfare l'Espérance n° 62, rue de la Fosse-aux-Chênes, café Barthelemy, Dimanche 26 juin, grand bal offert aux membres honoraires et aux habitants de la maison. On commencera à 7 heures très précises. Grand orchestre. Entrée: 0 fr. 50 par personne. Les couples sont limités à 100. On tirera de la tombola qui devra avoir lieu le 27 août dernier. — N. B.: Les détenteurs de carnets sont priés de les remettre. 7001d

E'un des Gérants: ALFRED MESSIAEN.
Imprimerie ALFRED REBOUX, Grande-Rue, 71, Roubaix.
WALTER BERTRAND, 115, rue Roubaix. — PARIS.

BOURSE DE PARIS
DU 30 MAI 1902

FONDS D'ÉTAT FRANÇAIS ET ÉTRANGERS
BANQUE DE FRANCE ET CREDIT FONCIER

Cours	Clôt.	Clôt.
101 20	101 20	101 40
101 22	101 22	101 43
101 24	101 24	101 46
101 26	101 26	101 49
101 28	101 28	101 52
101 30	101 30	101 55
101 32	101 32	101 58
101 34	101 34	101 61
101 36	101 36	101 64
101 38	101 38	101 67
101 40	101 40	101 70
101 42	101 42	101 73
101 44	101 44	101 76
101 46	101 46	101 79
101 48	101 48	101 82
101 50	101 50	101 85
101 52	101 52	101 88
101 54	101 54	101 91
101 56	101 56	101 94
101 58	101 58	101 97
101 60	101 60	101 100
101 62	101 62	101 103
101 64	101 64	101 106
101 66	101 66	101 109
101 68	101 68	101 112
101 70	101 70	101 115
101 72	101 72	101 118
101 74	101 74	101 121
101 76	101 76	101 124
101 78	101 78	101 127
101 80	101 80	101 130
101 82	101 82	101 133
101 84	101 84	101 136
101 86	101 86	101 139
101 88	101 88	101 142
101 90	101 90	101 145
101 92	101 92	101 148
101 94	101 94	101 151
101 96	101 96	101 154
101 98	101 98	101 157
102 00	102 00	102 00

BOURSE DE LILLE
DU 30 MAI 1902

ACTIENS

Cours	Clôt.	Clôt.
101 20	101 20	101 40
101 22	101 22	101 43
101 24	101 24	101 46
101 26	101 26	101 49
101 28	101 28	101 52
101 30	101 30	101 55
101 32	101 32	101 58
101 34	101 34	101 61
101 36	101 36	101 64
101 38	101 38	101 67
101 40	101 40	101 70
101 42	101 42	101 73
101 44	101 44	101 76
101 46	101 46	101 79
101 48	101 48	101 82
101 50	101 50	101 85
101 52	101 52	101 88
101 54	101 54	101 91
101 56	101 56	101 94
101 58	101 58	101 97
101 60	101 60	101 100
101 62	101 62	101 103
101 64	101 64	101 106
101 66	101 66	101 109
101 68	101 68	101 112
101 70	101 70	101 115
101 72	101 72	101 118
101 74	101 74	101 121
101 76	101 76	101 124
101 78	101 78	101 127
101 80	101 80	101 130
101 82	101 82	101 133
101 84	101 84	101 136
101 86	101 86	101 139
101 88	101 88	101 142
101 90	101 90	101 145
101 92	101 92	101 148
101 94	101 94	101 151
101 96	101 96	101 154
101 98	101 98	101 157
102 00	102 00	102 00

BOURSE DE BRUXELLES
DU 30 MAI 1902

OBBLIGATIONS & EMPRUNTS

Cours	Clôt.	Clôt.
101 20	101 20	101 40
101 22	101 22	101 43
101 24	101 24	101 46
101 26	101 26	101 49
101 28	101 28	101 52
101 30	101 30	101 55
101 32	101 32	101 58
101 34	101 34	101 61
101 36	101 36	101 64
101 38	101 38	101 67
101 40	101 40	101 70
101 42	101 42	101 73
101 44	101 44	101 76
101 46	101 46	101 79
101 48	101 48	101 82
101 50	101 50	101 85
101 52	101 52	101 88
101 54	101 54	101 91
101 56	101 56	101 94
101 58	101 58	101 97
101 60	101 60	101 100
101 62	101 62	101 103
101 64	101 64	101 106
101 66	101 66	101 109
101 68	101 68	101 112
101 70	101 70	101 115
101 72	101 72	101 118
101 74	101 74	101 121
101 76	101 76	101 124
101 78	101 78	101 127
101 80	101 80	101 130
101 82	101 82	101 133
101 84	101 84	101 136
101 86	101 86	101 139
101 88	101 88	101 142
101 90	101 90	101 145
101 92	101 92	101 148
101 94	101 94	101 151
101 96	101 96	101 154
101 98	101 98	101 157
102 00	102 00	102 00

BOURSE DE BRUXELLES
DU 30 MAI 1902

CHANGES & MONNAIES

Cours	Clôt.	Clôt.
101 20	101 20	101 40
101 22	101 22	101 43
101 24	101 24	101 46
101 26	101 26	101 49
101 28	101 28	101 52
101 30	101 30	101 55
101 32	101 32	101 58
101 34	101 34	101 61
101 36	101 36	101 64
101 38	101 38	101 67
101 40	101 40	101 70
101 42	101 42	101 73
101 44	101 44	101 76
101 46	101 46	101 79
101 48	101 48	101 82
101 50	101 50	101 85
101 52	101 52	101 88
101 54	101 54	101 91
101 56	101 56	101 94
101 58	101 58	101 97
101 60	101 60	101 100
101 62	101 62	101 103
101 64	101 64	101 106
101 66	101 66	101 109
101 68	101 68	101 112
101 70	101 70	101 115
101 72	101 72	101 118
101 74	101 74	101 121
101 76	101 76	101 124
101 78	101 78	101 127
101 80	101 80	101 130
101 82	101 82	101 133
101 84	101 84	101 136
101 86	101 86	101 139
101 88	101 88	101 142
101 90	101 90	101 145
101 92	101 92	101 148
101 94	101 94	101 151
101 96	101 96	101 154
101 98	101 98	101 157
102 00	102 00	102 00

BOURSE COMMERCIALE
DE PARIS DU 30 MAI 1902

BOURSE DE L'OR

Cours	Clôt.	Clôt.
101 20	101 20	101 40
101 22	101 22	101 43
101 24	101 24	101 46
101 26	101 26	101 49
101 28	101 28	101 52
101 30	101 30	101 55
101 32	101 32	101 58
101 34	101 34	101 61
101 36	101 36	101 64
101 38	101 38	101 67
101 40	101 40	101 70
101 42	101 42	101 73
101 44	101 44	101 76
101 46	101 46	101 79
101 48	101 48	101 82
101 50	101 50	101 85
101 52	101 52	101 88
101 54	101 54	101 91
101 56	101 56	101 94
101 58	101 58	101 97
101 60	101 60	101 100
101 62	101 62	101 103
101 64	101 64	101 106
101 66	101 66	101 109
101 68	101 68	101 112
101 70	101 70	101 115
101 72	101 72	101 118
101 74	101 74	101 121
101 76	101 76	101 124
101 78	101 78	101 127
101 80	101 80	101 130
101 82	101 82	101 133
101 84	101 84	101 136
101 86	101 86	101 139
101 88	101 88	101 142
101 90	101 90	101 145
101 92	101 92	101 148
101 94	101 94	101 151
101 96	101 96	101 154
101 98	101 98	101 157
102 00	102 00	102 00

LES OBERLÉ
par RENÉ BAZIN

L'amerline avait été d'autant plus vive que madame Oberlé ne se faisait aucune illusion sur les motifs véritables qui guidaient son mari. Celui-ci avait bien deviné. Il était inutile par conséquent qu'il en imposât pas, et qu'il ne pouvait s'empêcher de désigner, à son mari, le véritable motif de son départ. C'est à elle qu'il adressait quand il ouvrait le besoin de se justifier, et il le faisait à tout propos, — c'est contre elle qu'il s'emportait, contre sa désapprobation muette. Jamais une seule fois, depuis vingt ans, il n'avait pu lui arracher un mot de contentement à ce que l'Alsacien lui offrait. Cette timide coquette à la force, mais elle n'approuvait pas. Elle servait son mari dans le monde allemand, elle s'y montrait si distinguée qu'on ne pouvait ni se tromper sur son attitude, ni lui en vouloir. Elle sauvegardait ainsi que les apparences. Mère séparée de ses enfants, elle ne cessait pas d'être mère. Elle habitait encore deux lits jumelés de la même chambre. Ils avaient des sœurs continuelles, quelques-unes d'un côté, quelques-unes d'un autre, et elle comprenait que son mari se désolait en elle que sa clairvoyance et son jugement. Elle espérait n'avoir pas toujours tort. Maintenant que les enfants étaient grands, elle pensait qu'il aurait des décisions de suprême importance à prendre à

leur sujet, et que, par sa longue patience et par de nombreuses concessions, elle aurait peut-être gagné le droit de parler alors et de se faire écouter. Près d'elle et à sa droite, se trouvait toujours assis le grand père, M. Philippe Oberlé. Depuis plusieurs années, cinq minutes avant l'heure, de la porte de la salle à manger, ouvrait, le vieillard entrant appuyé sur le bras de son valet de chambre, tâchant de marcher droit, vêtu d'un vêtement vague en laine sombre, le ruban rouge à la boutonnière, la tête basse et penchée, les paupières presque closes, la face gonflée et exsangue. On l'instaurait dans un fauteuil à oreilles, capitonné de gris; on lui attachait autour du cou sa serviette, et il attendait, le corps appuyé au dossier, les mains sur la table, ses mains petites comme de la cire, et destinées et se trouvant les veines bleues. Quand les convives arrivaient à leur tour, M. Joseph Oberlé lui serrait la main; Lucienne lui jetait un baiser avec beaucoup de mots sonores, dits d'une voix fraîche; madame Oberlé se penchait, et, sur le front du vieillard, appuyait ses lèvres rouges. Il la remerciait en la regardant s'asseoir. Il ne regardait pas les autres. Alors, il faisait, seul avec elle, le tour de la croix (tant fils de la vieille Alsace qui prie). Et, servi par cette voisine silencieusement charitable, qui connaissait ses goûts, sa honte de certaines malades, et qui prévenait ses desirs, il commençait à manger, lentement, ayant peine à mouvoir le ressort tendu de ses muscles. Sa tête nonchalante demeurait appuyée au fauteuil. Elle venait dans un corps presque anéanti. Elle était le théâtre d'un passionné, pour le plaisir et le pain, les angoisses de ceux dont les noms étaient écrits devant lui. Il ne parlait pas, mais il se souvenait. Quelquefois, il traitait de sa poche une agiole d'écouter et un crayon, et il écrivait, d'une écriture

incertaine, deux ou trois mots qu'il faisait lire à sa voisine: rectification, date oubliée, approbation, refus de s'associer aux paroles qu'on